

اقتراح قانون

يرمي إلى تعديل أحكام القانون رقم 515 تاريخ 6 حزيران 1996 الذي يرمي إلى تنظيم الموازنة المدرسية ووضع
أصول تحديد الأقساط المدرسية في المدارس الخاصة غير المجانية

يعدل نص القانون رقم 515 تاريخ 6 تموز 1996 الذي يرمي إلى تنظيم الموازنة المدرسية ووضع أصول تحديد
الأقساط المدرسية في المدارس الخاصة غير المجانية و تلغى نصوص المواد 1 و 2 و 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 10 و
12 و 13 و 15 و 17 و 20 و يستعاض عنها بالنصوص التالية:

"المادة الأولى:

أ- تنظيم الموازنة المدرسية في المدرسة الخاصة غير المجانية "بأي عملة كانت" وفقاً للنموذج المرفق بهذا القانون وتحدد الأقساط
المدرسية حسب الأصول المبينة في هذا القانون.

ويفهم بالقسط المدرسي لتطبيق أحكام هذا القانون ما تفرضه المدرسة على التلميذ من مبالغ ، اي كانت تسميتها، عن سنة
دراسية في مقابل ما تقدمه له من تعليم ونشاطات تربوية إلزامية وتأمين ضد الانهيار ورقابة طبية.

لا يمكن أن تفرض المدرسة على التلميذ غير القسط المدرسي وأن أي مبلغ طالب به المدرسة غير القسط
المدرسي لا يكون إلزامياً ولا يمكن للمدرسة اتخاذ أي إجراء بحق التلميذ بسبب عدم تأديته لا سيما حرمانه من
إعادة التسجيل

ب- يحدد القسط المدرسي السنوي بقسمة إجمالي باب النفقات كما هي محددة في المادة التالية ، على مجمل عدد التلامذة
مع مراعاة أحكام الفقرات "ج" و د و ه من هذه المادة.

ج- ينزل من إجمالي باب النفقات المشار إليه في الفقرة السابقة مجموع مبلغ منح التعليم المنصوص عنها في الفقرة الأخيرة
من المادة السادسة أدناه وما قبله المدرسة كمنحة او هبات او مساهمات و ما تتحققه المدرسة من "إيرادات
استثنائية" ، وفقاً لما هو منصوص عنه في الفقرة الثانية من المادة 2 من هذا القانون.

د- ينزل من مجمل عدد التلامذة المشار إليه في الفقرة ب اعلاه مجموع عدد اولاد افراد الهيئة التعليمية المعفين من القسط
بموجب هذا القانون.

ه - تراعي مراحل التعليم في تحديد القسط وفقاً لمعايير تقره الهيئة المالية.

حلبي العبد

اللهي الله

و- لا يمكن للمدرسة استيفاء ما يفوق رسوم الانتساب والتسجيل و الدفعه المحددة وفقاً لأحكام المادة الخامسة من هذا القانون إلا بعد إقرار الموازنة بصورة قانونية و توقيع كل من مدير المدرسة ورئيس لجنة الأهل أو من مندوبي اللجنة في الهيئة المالية في الحالة المنصوص عنها في الفقرة الاخيرة من البند ٨ من المادة العاشرة

المادة الثانية :

- تكون الموازنة المدرسية السنوية ، المفروضة بموجب القانون رقم ٨١/١١ ، تاريخ ١٣ ايار ١٩٨١، من بابين متوازنين ، احدهما للنفقات والثاني للإيرادات ، ولا يعتد ، من أجل تحديد القسط المدرسي ، باية نفقة لا تدخل في اطار العناصر المحددة في باب النفقات التالي.

أولاً : في باب النفقات :

يشتمل هذا الباب على العناصر التالية :

أ- الرواتب والاجور وملحقاتها:

١- الرواتب المستحقة وفقاً للقانون وملحقاتها القانونية، العائدة لافراد الهيئة التعليمية الداخلين في الملاك.

٢- الاجور وملحقاتها القانونية ، العائدة لافراد الهيئة التعليمية غير الداخلين في الملاك والمحسوبة على اساس ما يستحق للداخلين في الملاك الذين يحملون الشهادة نفسها ويؤمنون ساعات العمل نفسها مع مراعاة احكام المادة ٤ من قانون ١٥ حزيران ١٩٥٦ وتعديلاته ومراعاة الاقمية.

٣- الاجور الملحوظة للداخلين في الملاك بدل مهام تعليمية تربوية تتجاوز نصاب عملهم الاسبوعي والمحسوبة على اساس ما يستحق لهم وفقاً لاحكام الفقرة "١" السابقة على الا يتجاوز مجموع ساعات عملهم في المدرسة الدوام المعمول به فيها وذلك في حدود خمس وثلاثين ساعة تدرис اسبوعياً كحد أقصى.

٤- الاضافات على الرواتب والاجور ، الملحوظة لمكافأة افراد الهيئة التعليمية في المدرسة او مساعدتهم على الا يتجاوز مجموعها خمسة عشر بالمائة (15%) من مجموع الفترات ١ و ٢ و ٣ السابقة.

٥- الاجور العائدة لافراد الهيئة الادارية والمستخدمين وسائر المرتبطين بسير العمل في المدرسة، الخاضعين لقانون العمل ، او لا تشملهم احكام قانون ١٥ حزيران ١٩٥٦ وتعديلاته وفقاً للأجر الم المصر عنها لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

ب- الاعباء من غير الرواتب والاجور ، المترتبة على المدرسة بموجب القوانين والأنظمة لصالح العاملين فيها من ذكرها في البند (أ) وهي تحديداً وحصرأً مساهمة المدرسة في صندوق التعويضات لافراد الهيئة التعليمية في المدارس الخاصة والتعويض العائلي لهؤلاء واشتراكات المدرسة في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وتعويض النقل .

ج- سائر النفقات والاعباء ، كنفقات واعباء التأمين والرقابة الطبية والمصاريف الادارية التالية: ماء وكهرباء وهاتف ومازوت وابحارات وصيانة وتنظيف ومستلزمات وسواها من مصاريف عمومية، والاستهلاكات ونفقات التجديد والتطوير والتعويض على صاحب اجازة المدرسة ، ومساعدة التلامذة المحتاجين.

يجب ان يمثل مجموع البندين (أ) و (ب) خمسة وستين بالمئة (65%) على الاقل من مجموع البند (أ) و (ب) و (ج) وأن يمثل البند (ج) خمسة وثلاثين بالمئة (35%) على الاكثر من هذا الجموم.

ويجب ان يطابق مجموع الفقرات 1 و 2 و 3 و 4 من البند (أ) باستثناء الملحقات القانونية ، مجموع جدول الرواتب والاجور المقدم الى ادارة صندوق التعويضات لافراد الهيئة التعليمية في المدارس الخاصة ، مع مراعاة احكام البند - د - 1 - بجهة ما يتجاوز الحدود القصوى المشار اليها في الفقرتين 3 و 4 من البند (أ)

د-1- النفقات التي تتجاوز الحدود القصوى الملحوظة في الفقرتين السابقتين من البند (أ) -3- بجهة ساعات العمل الاضافية و 4 بجهة نسبة ال 15 % الناتجة عن حقوق مكتسبة . وفي هذه الحال يجب ان تكون الموازنة مرفقة بتقرير مدقق حسابات مناسب الى نقابة خبراء المحاسبة المحازين في لبنان.

2- الرسم البلدي على القيمة التأجيرية

3- منح التعليم لافراد الهيئة التعليمية غير المغيبين بالمادة السادسة من هذا القانون ومنح التعليم لسائر المرتبطين بسير العمل في المدرسة من اداريين ومستخدمين وسواهم وذلك وفقا للقوانين والأنظمة التي تحدد هذه المنح بالنسبة لهذه الفئة.

4- تعويض الانذار ومحصل لاحتياطي تعويض الصرف من الخدمة ويقصد بتعويض الصرف من الخدمة من اجل تطبيق احكام هذه الفقرة مجموع اجراء افراد الهيئة التعليمية غير الداخلين في الملاك عن الشهر الاخير من السنة المدرسية موضوع الموازنة، مع التصريحات المقضية.

5- ما دفع من تعويضات قانونية عن السنة السابقة لافراد الهيئة التعليمية الداخلين في الملاك والمصروفين وفقا لاحكام المادتين 26 و 29 من قانون 15 حزيران 1956 وتعديلاته، ومن تعويضات لم يبدل ائمه مهماتهم الاضافية ما دفع من مبالغ تسوية عن السنة السابقة لتصحيح تعويض نهاية خدمة الخاضعين لقانون العمل.

لا يعمل بأحكام البندين 5 و 6 إلا في حال تجاوز مجموع قيمة هذه البند ما تم تحديده في الفقرة "د" بند 4 من موازنة السنة المدرسية السابقة

JK

J

ثانياً : في باب الإيرادات :

ت تكون الإيرادات من مجموع الاقساط المدرسية الموازي لمجموع عناصر باب النفقات المحددة في اولا من هذه المادة تدرج حكماً في باب إيرادات الموازنة المدرسية كل المبالغ التي تقبلها المدرسة الخاصة غير المجانية كمنحة او هبات او مساهمات تحت أي تسمية أو نوع أو عملة كانت، كما يدرج حكماً صافي الإيرادات التي تتحققها المدرسة من غير القسط المدرسي ومن غير المبالغ التي تقبلها المدرسة الخاصة غير المجانية المذكورة في مطلع هذه المادة، بأي عملة كانت وذلك تحت عنوان "إيرادات استثنائية". وينزل مجموعها من إجمالي باب النفقات قبل تحديد القسط المدرسي السنوي وفق القاعدة المنصوص عنها في الفقرة (ب) من المادة الأولى من القانون ١٩٩٦/٥١٥

المادة الثالثة :

أ- على كل مدرسة خاصة ان تقدم الى مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ، في مهلة لا تتعدي آخر شهر كانون الثاني من كل سنة دراسية ، نسخة عن موازنتها السنوية موقعة من مدير المدرسة ورئيس لجنة الاهل او من مندوبي اللجنة في الهيئة المالية في الحال المنصوص عنها في الفقرة الاخيرة من البند ٨ من المادة العاشرة .

يلحق بنسخة الموازنة المستندات التالية :

- 1- صورة طبق الاصل عن محضر الهيئة المالية المتعلق بموقفها من مشروع الموازنة وموقف لجنة الاهل منه.
- 2- صورة عن بيان المعلومات بالاسماء والرواتب والاجور المقدم الى ادارة صندوق التعويضات لافراد الهيئة التعليمية في المدارس الخاصة.
- 3- بيان باسماء اولاد العاملين في المدرسة الذين يستفيدون من منحة تعليم وقيمة هذه المنحة، وباسماء الاولاد المعفيين من القسط المدرسي بموجب هذا القانون وصفوفهم وقيمة منح التعليم الم المصر عنها للمدرسة من قبل افراد الهيئة التعليمية والتي تعطى لهم من مصدر غير المدرسة.
- 4- صورة عن المستندات المثبتة لدفع التسويات المتعلقة بتصحيح تعويض نهاية خدمة الخاضعين لقانون العمل عن السنة السابقة.
- 5- ميزانية عامة سنوية وقطع حساب عن السنة المدرسية المنقضية، مدققين من قبل أحد خبراء المحاسبة المحازين أو مكاتب التدقيق ومراقبة الحسابات المسجلين في نقابة خبراء المحاسبة المحازين في لبنان والمعتمدين من قبل وزارة التربية التي تصدر لائحة بهم في نهاية شهر أيلول من كل سنة، تختاره لجنة الأهل وذلك في مهلة لا تتعدي شهراً واحداً من تاريخ بدء السنة الدراسية الجديدة، تسلم نسخة عن هذه الميزانية وقطع الحساب إلى الهيئة المالية عند عرض وأو تسلیم نسخة الموازنة المدرسية لدراستها.

١٤

٧

٦- ما يثبت وجود لجنة أهل قانونية منتخبة أصولاً لم تنتهي ولايتها

" بصورة استثنائية يجوز للأشخاص المعنويين الذين لديهم عدة مدارس خاصة غير مجانية ويرغبون في تخفيف الاقساط المدرسية عن تلامذة احدى هذه المدارس او اكثر عن طريق تحويل تلامذة مدارسهم الاخرى او بعضها عبء ذلك ، ان يقدموا دفعه واحدة الى مصلحة التعليم الخاص ، وضمن المهلة المحددة قانونا ، موازنات المدارس غير المجانية المعنية بالأمر مرفقة بموازنة شاملة جميع هذه المدارس موقعة من لجان الاهل فيها وفقا لما ينص عليه هذا القانون ، وبكتاب تفصيلي بما هو حاصل مرفق بتقرير صادر عن خبير محاسبة مجاز ."

وتطبق على هذه الموازنة الشاملة الشروط الملحوظة في الفقرة الاولى من المادة الثانية من هذا القانون"

ب- اذا استجذت اعباء، بعد إقرار الموازنة وبعد إيداعها أصولاً مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية وفقاً لأحكام المادة الثانية من هذا القانون، اقتضتها قوانين وانظمة مستحدثة أو حصول زيادة كبيرة في سعر صرف العملة الوطنية تفوق الثلاثون بالمئة وجب على ادارة كل مدرسة ان تضع ملحقا يحمل هذه الاعباء وما يلحق القسط من زيادة نسبة الى المرحلة التعليمية نتيجة قسمة هذه الاعباء على عدد التلامذة المعتمد لاحتساب القسط وترسل نسخة عنه الى مصلحة التعليم الخاص ، موقعة من مدير المدرسة ورئيس لجنة الاهل ، او من مندوبي اللجنة في الهيئة المالية في حالة المتصوص عنها في الفقرة (أ) اعلاه ، وذلك في مهلة اقصاها نهاية السنة الدراسية.

ج- بصورة استثنائية ، وإذا ثبت لمصلحة التعليم الخاص ان النفقات والاعباء المندرجة في نطاق البند (ج) من باب النفقات تتجاوز الخمسة والثلاثين بالمئة (35%) وهي غير قابلة للتخفيف، يمكن لوزير التربية الوطنية والشباب والرياضة ، بناء على طلب المدرسة واقتراح رئيس مصلحة التعليم الخاص ، الموافقة على توزيع النسب بين البنود (أ) و (ب) و (ج) وفقاً لما يقتضيه استمرار المدرسة بحده الأدنى، شرط الا تتعدي الزيادة الخمسة بالمئة من اجمالي البنود الثلاثة (أ) و (ب) و (ج) وأن ترقى موازنتها بتقرير صادر عن أحد خبراء المحاسبة مجازين أو مكتب تدقيق أو مراقبة حسابات يثبت عدم قابلية النفقات والاعباء المندرجة في نطاق البند (ج) من باب النفقات للتخفيف وان توافق لجنة الاهل على هذه الزيادة.

د- بصورة استثنائية ، وإذا ثبت لمصلحة التعليم الخاص ان النفقات والاعباء المندرجة في نطاق البند (ج) من باب النفقات التي تتجاوز الخمسة والثلاثين بالمئة (35%) كما هو منصوص عنه في البند (ج) من هذه المادة، يمكن لوزير التربية الوطنية والشباب والرياضة ، بناء على طلب المدرسة واقتراح رئيس مصلحة التعليم الخاص ، الموافقة على توزيع النسب بين البنود (أ) و (ب) و (ج) وفقاً لواقع الحال لما يقتضيه استمرار المدرسة بحده الأدنى، دون الالتزام بشرط تعدي الزيادة الخمسة بالمئة من اجمالي البنود الثلاثة (أ) و (ب) و (ج) وشرط أن

HR

9A

ترفق موازنتها بتقرير صادر عن أحد خبراء المحاسبة مجازين أو مكتب تدقيق أو مراقبة حسابات يثبت عدم قابلية النفقات والألعاب المنددرجة في نطاق البند (ج) من باب النفقات للتخفيض ويفسر بشكل دقيق ووافي وبالإثبات وبالارقام تأثير التغيير بسعر صرف العملة الوطنية على النفقات والأعباء المنصوص عنها في البند (ج) من باب النفقات وان توافق لجنة الاهل على هذه الزيادة.

هـ- تستعين مصلحة التعليم الخاص للتثبت من ان النفقات والألعاب المنددرجة في نطاق البند (ج) من باب النفقات هي غير قابلة للتخفيض بخبراء المحاسبة مجازين او مكاتب تدقيق ومراقبة الحسابات في لبنان.

المادة الرابعة :

اذا تبين ان الاقساط المدفوعة هي دون الاقساط التي يرتتها هذا القانون ، يكون للمدرسة استيفاء الفرق من ضمن ما هو منصوص عنه في المادة ثانية فقرة أولى بند (د) من موازنة السنة اللاحقة. وفي هذه الحال يجب ان تكون الموازنة مرفقة بتقرير صادر عن مدقق حسابات مستقل (مفوض مراقبة مستقل) من بين خبراء المحاسبة مجازين يبرر الواقعية المذكورة بالإضافة إلى الميزانية العمومية وقطع لحساب المنصوص عنهم في المادة الثالثة فقرة (أ) بند (5) من هذا القانون

اما اذا تبين ان الاقساط المدفوعة تفوق هذه الاقساط، تلزم المدرسة برد الفرق عبر حسمه من مجموع النفقات المنصوص عنها في الموازنة المدرسية للسنة اللاحقة

المادة الخامسة :

يستوفى القسط المدرسي على ثلاث دفعات على الاقل ، على الا يتجاوز القسط الاول ثلاثة (30 %) من القسط السنوي للسنة الدراسية السابقة وذلك كدفعه على الحساب. أما القسطين الباقيين فلا يمكن استيفاؤهم إلا بعد إقرار الموازنة والقسط المدرسي وفقاً لأحكام هذا القانون أو وفقاً للشروط المنصوص عنها في المادة ١٣ من هذا القانون.

وإذا فرضت المدرسة رسماً لالاتساق الى المدرسة او للتسجيل، فلا يجوز ان يتعدى هذا الرسم العشرة بالمائة من قيمة قسط السنة السابقة ويجب في مطلق الاحوال اعتباره جزءاً من اصل القسط السنوي المتوجب

المادة السادسة :

لا يترتب اي قسط مدرسي على اولاد افراد الهيئة التعليمية الداخلين في ملاك المدرسة بحكم القانون فيما اذا كانوا يتبعون الدراسة فيها.

اما اولاد افراد الهيئة التعليمية غير الداخلين في ملأكتها فيخضعون من حيث منح التعليم الى النظام الداخلي المعمول به في المدرسة في حال كان هذا النظام يلاحظ لهم منحا تعليمية.

وعلى اولياء الارادات المعفيين من القسط المدرسي بمقتضى احكام هذه المادة ، او الذين يستفيدون من منح تعليمية من المدرسة، والذين يستفيدون منهم منحة تعليم من اي مصدر آخر ان يصرحوا للمدرسة عن قيمة هذه المنحة ويدفعوها لها .

على جميع افراد الهيئات التعليمية و اولياء الارادات المعفيين من القسط المدرسي بمقتضى احكام هذه المادة أن يتقدموا من المدرسة في بداية كل سنة بتصریح عن منح التعليم التي يستفید منها أولادهم من اي مصدر آخر غير المدرسة.

وفي حال تبين أن اولاد افراد الهيئة التعليمية و اولياء الارادات المعفيين من القسط المدرسي بمقتضى احكام هذه المادة يستفيدون من منحة بالرغم من تصريحهم بخلاف ذلك يعتبر تصريحهم بمثابة الإفادة الكاذبة ويلاحقون بهذا الجرم أمام المراجع القضائية المختصة كما يعد فعلهم سبباً للصرف من الخدمة مع حرمانهم من حقوقهم بالتعويض عن الصرف كما هو محدد في قانون تنظيم الهيئة التعليمية في المعاهد الخاصة المعدل والصادر بتاريخ

١٩٥٦ حزيران

وتكون لصاحب المدرسة كما لا دارة المدرسة ولجنة الأهل في المدرسة او رئيسها او اي من اعضاء الهيئة المالية فيها او رئيس مصلحة التعليم الخاص او وزير التربية الصفة للمباشرة باللاحقة

المادة السابعة :

لا يلزم التلامذة باستخدام وسائل النقل الخاصة بالمدرسة وعلى المدرسة اخضاع وسائل نقلها للمعاينة الميكانيكية الفعلية السنوية وفقاً للقوانين المرعية. ولا تدخل الحسابات المتعلقة بالنقل المدرسي في حسابات المدرسة وفي الموازنة المدرسية كما هي محددة بموجب هذا القانون

المادة العاشرة :

تنشأ في كل مدرسة خاصة غير مجانية لجنة تمثل اولياء التلاميذ تسمى لجنة الأهل مهمتها رعاية شؤون التلاميذ والمهتمة على مصالحهم بالتعاون مع إدارة المدرسة كما تمثل اولياء الأمور ومصالح هؤلاء أمام إدارة المدرسة وأجهزتها وأمام صاحب المدرسة وأمام الجهات الرسمية والقضائية وفي مطلق الأحوال تمثيل حقوق مصالح الأهل أمام الجهات الرسمية والقضائية

يشترط في عضو لجنة الأهل:

KK

YJ

- أن يكون له ولد في المدرسة المعنية منذ سنتين دراسيتين متتاليتين على الأقل، ولا يعمل بهذه الشرط عندما تكون المدرسة حديثة الترخيص أو روضة أطفال فقط أو مدرسة لا تؤمن التعليم العام في باقي مراحله، كلها أو بعضها،

- متعلمًا ومن ذوي السيرة الحسنة على أن تعطى الأولوية عند تسمية مندوبٍ لجنة الأهل في الهيئة المالية لذوي الخبرة في الشؤون الإدارية والمالية.

- أن يكون موافقاً على نظام المدرسة الداخلي وقابلًا لحكماته وشروط تطبيقه. لا يدخل النظام المالي كما لا تدخل الشروط المالية ضمن النظام الداخلي للمدرسة

توجه الدعوة خطياً إلى الاجتماع المخصص لاختيار أعضاء لجنة الأهل في الوقت المناسب خلال الفصل الأول من السنة الدراسية قبل أسبوعين على الأقل من الموعود المحدد للاختيار.

يقفل باب الترشيح قبل الموعود المحدد للانتخاب بأربعة أيام

يعين في الدعوة موعد الاجتماع ومكانه وزمانه والنصاب القانوني لعقده والجهة المخولة في المدرسة تلقي الترشيح وشروط قبول الترشيح كما هي محددة في هذا القانون وآخر مهلة لتلقي الترشيحات. كما يذكر في الدعوة أنه إذا لم يكتمل النصاب في الموعود المحدد تلتزم الهيئة العامة الناخبة في ذات اليوم والساعة من الأسبوع اللاحق ويكون النصاب قانونياً بن حضر.

تبلغ الدعوة إلى أولياء التلامذة بصورة شخصية وبموجب إشعار تبليغ خاص يحفظ في ملف الدعوة وعلى أن توجه أيضاً دعوة عامة لأولياء التلامذة تعلق على باب المدرسة الخارجي.

في حال تخلفت المدرسة عن الدعوة إلى الاجتماع المخصص لاختيار أعضاء لجنة الأهل وفقاً لما ذكر أعلاه، على وزير التربية الوطنية والتعليم العالي بناء على إحالة من قبل رئيس مصلحة التعليم الخاص فرض غرامة إكراهية على صاحب المدرسة يحددها بصورة استنسابية و لا يمكن باي شكلٍ من الأشكال حسابها ضمن الموازنة المدرسية ولا ضمن بند تعويض صاحب المدرسة كما وقف توقيع مدير المدرسة وإزامه تأدية نصف راتبه بالإضافة إلى حرمانه من التدرج لمدة عامين. في هذه الحال، تجمع هذه الأموال في صندوقٍ خاص وتوزع على الأهالي على شكل منحة للمدرسة تخفض من باب النفقات في الموازنة المدرسية

ويحق لأي من أولياء أمور التلاميذ مراجعة رئيس المنطقة التربوية التابعة لها المدرسة أو مصلحة التعليم مباشرةً التي تحيل الطلب على وجه السرعة إلى المنطقة التربوية صاحبة الصلاحية التي عليها الدعوة خلال شهر على الأكثر وفقاً للآلية المذكورة في هذا القانون و في القانون ١٩٨١/١١ والمرسوم ١٩٨١/٤٥٦٤ إلى الاجتماع

المخصص لاختيار أعضاء لجنة الأهل

KK

AM

لا تقبل أي موازنة و لا يحق لأي مدرسة استيفاء ما يزيد عما هو مذكور في المادة الخامسة من هذا القانون في غياب لجنة أهل قانونية منتخبة أصولاً لم تنتهي ولايتها

لا يحق للجنة الأهل التي تنتهي ولايتها خلال السنة الدراسية ولا للمشليها في الهيئة المالية المشاركة في دراسة و إقرار الموازنة المدرسية للسنة المذكورة يقدم الترشيح شخصياً ، باليد أو بموجب البريد الإلكتروني. يعطى مقدم طلب الترشيح إشعاراً خطياً بقبوله أو رفضه مع تعليل هذا الرفض

يفترض لقبول الترشيح أن يكون المرشح مستوفى الشروط المنصوص عنها في هذا المادة ولا سيما الفقرة الثانية منها. لا يحق لإدارة لمدرسة رفض ترشيح أي من الأهالي وأولياء الأمور الذين يستوفون الشروط المنصوص عنها في هذه المادة. لا يقبل ترشيح اي كان من العاملين في المدرسة ولا يحق لهم المشاركة في عملية الاقتراع ولا يحق للمدرسة ان ترفض اي ترشيح يستوفي الشروط المحددة.

تعلن أسماء المرشحين المقبولين في مكان عام في المدرسة وذلك قبل ثلاثة أيام من يوم الاقتراع

1- تلتئم الهيئة العامة الناخبة المؤلفة من مجموع أهالي التلاميذ وأولياء أمورهم من غير الأب والأم الذين يحوزون على حكم أو قرار قضائي أو شهادة قضائية بالولاية أو الوصاية ولا يكتمل نصابها القانوني في الاجتماع الأول الا بحضور الاكثري المطلقة من اعضائها (اي نصف العدد زائد واحد). وفي حال عدم اكتمال النصاب في الاجتماع الاول يكون الاجتماع الثاني قانونيا من حضر.

2- تم عملية الاختيار بالإقتراع السري بحضور مندوب عن وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة بصفة مراقب ومندوب عن أحد اتحادات او تجمع اولياء التلاميذ المتسبة اليه لجنة الأهل في المدرسة المرخصة قانوناً وفي حال عدم انتساب لجنة الأهل لأي اتحاد أو في حال انتسابها لأكثر من اتحاد، يعود لمصلحة التعليم الخاص اختيار احد الاتحادات للمشاركة في عملية الاقتراع بصفة مراقب مستقل ، على الا يعتبر عدم حضور هذا المندوب الاخير معطلا لعملية الاختيار المذكورة . وعلى لجنة الاهل أو مصلحة التعليم الخاص وفقاً لواقع الحال المذكورة تبلغ الاتحاد او التجمع المعنى عن موعد الاختيار.

3- يجري التصويت على كامل عدد المراكز الشاغرة

4- يعتبر فائزاً المرشحين الأوائل الذين ينالون أكبر عدد من أصوات المقترعين
5- إذا نال مرشحان أو أكثر عدداً متساوياً من الأصوات فيعتبر فائزاً الأكبر سنًا بينهم و إذا تساوا في السن فيلجأ إلى القرعة بواسطة اللجنة الانتخابية

KK

N

6- تضع اللجنة الانتخابية محضراً بنتيجة الانتخاب على ثلاث نسخ وتعلن أسماء الفائزين وتحتفظ الإدارة بنسخة عن المحضر في ملف خاص. كما تسلم نسخة إلى أكبر الأعضاء المنتخبين سنّاً ليصار إلى

تسليمها فيما بعد إلى رئيس اللجنة المنتخب الذي له تسليمها إلى أمين السر كما تسلم نسخة إلى مندوب وزارة التربية الوطنية لإيداعها ملف المدرسة في الوزارة. يخضع هذا المحضر بنسخه الثلاث لتصديق مندوب وزارة التربية الوطنية مع ملاحظاته عند الإقتضاء. لمصلحة التعليم الخاص تسليم أي ذي

صفة نسخة مصدقة طبق الأصل عن المحضر المذكور

7- لا يجوز لمن لم يشترك في اجتماع الهيئة العامة ان يطعن في نتائج عملية الاختيار وفي القرارات التي تكون اتخاذها الهيئة في الجلسة ذاتها.

8- ولاية لجنة الأهل ومدة العضوية فيها ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة فقط وذلك بالاقتراع السري من قبل أولياء التلامذة وفقاً للالصول طالما توافرت الشروط القانونية للترشح ، على ان تدخل في الحساب مدة العضوية السابقة لتاريخ نفاذ هذا القانون.

9- يعقد أعضاء لجنة الأهل فور اختيارهم بدعة من أكبر الأعضاء سنّاً و برئاسته، جلسة يختارون من بينهم رئيساً ونائباً للرئيس وأميناً للسر لكامل ولاية لجنة الأهل. ويوضع محضر بذلك يوقعه الحاضرون ويبلغ الرئيس نسخة عنه إلى إدارة المدرسة ونسخة أخرى إلى مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية لإيداعه

ملف المدرسة

10- ينشأ في مصلحة التعليم الخاص سجلاً خاصاً لكل مدرسة يسجل فيه أسماء أعضاء لجان الأهل

ومهامهم

11- الهيئة المالية هي المخولة درس الشؤون المالية واقرار الموازنة وتحديد الاقساط المدرسية وتقرير الزيادة على الاقساط ، وتنجز درس الموازنة في مهلة شهر من تاريخ عرض المشروع عليها وتسليم رئيس لجنة الأهل وممثليها نسخاً مع المستندات المرفقة، ولا يحق لمندوبي لجنة الأهل في الهيئة المذكورة اتخاذ اي موقف خائي داخلها قبل عهده مع المستندات المرفقة، ولا يحق لمندوبي لجنة الأهل في الهيئة المذكورة اتخاذ اي موقف خائي داخلها قبل عهده.

الرجوع الى لجنة الأهل ، الا في الحالة المشار اليها في الفقرة (8) أدناه.
12- تتحذ لجنة الأهل قرارها بالأكثريّة المطلقة في ضوء تقرير مندوبيها في الهيئة المالية و تبلغه خطياً إليهما، و إذا انقضت مدة خمسة عشر يوماً ولم تتحذ هذه اللجنة اي قرار لو لم تبلغ قرارها الى المندوبي المذكورين ، يحق رئيس لجنة الأهل او لمن اتخذ الموقف الذي يرونوه مناسباً.

13- تمسك إدارة المدرسة قيوداً لإيراداتها ومداخيلها ونفقاتها ومصارفاتها و تحافظ لديها

بالمستندات والوثائق الثبوتية لهذه القيود لمدة مرور الزمن العادي ويعود رئيس لجنة الأهل وللهمالية و أعضائها، وللجنة الأهل عند الإقتضاء، ولو وزارة التربية الوطنية و للقضاء المختص الإطلاع و الكشف على هذه القيود والمستندات والوثائق.

HL.

- ب - اذا حصل نزاع قضائي بين ادارة المدرسة وأحد اولياء التلامذة فيها بسبب تطبيق احكام هذا القانون، لا يحق لادارة المدرسة اتخاذ اي اجراء بحق اولاده بسبب النزاع القائم بما في ذلك حرمانهم من إعادة التسجيل.
- ج - كما أنه لا يحق لادارة المدرسة اتخاذ أي اجراء بحق أولاد أعضاء لجنة الأهل وأولاد رئيسها و أولاد ممثليها في الهيئة المالية في معرض ممارسة أي منهم لمهامه أو بسبب ممارسة هؤلاء لمهامهم المعنية بذلك انشاء لجان الاهل فيها الفصل الاول من السنة الدراسية 2024-2025.
- د - خلافا لاي نص تنتهي حكما في آخر ايلول 2024 ولاية لجان الاهل المنشأة قبل نفاذ هذا القانون ، وعلى المدارس المعنية بذلك انشاء لجان الاهل فيها الفصل الاول من السنة الدراسية 2024-2025.

المادة الثانية عشرة :

مع حفظ الاختصاص العام لقاضي الأمور المستعجلة، وباستثناء التزوير في الكشوفات والبيانات الذي يبقى من صلاحية المحاكم الجزائية العادلة ، تنظر مجالس تحكيمية خاصة تنشأ بمعدل مجلس واحد لكل منطقة تربوية وفي حال عدم اكتمال تشكيلها قاضي الأمور المستعجلة المختص مكانياً :

- بالمخالفات لاحكام هذا القانون والنزاعات الناشئة عن تطبيقه.
- بمراجعةات اولياء التلامذة المتعلقة بالتدابير المتخذة من قبل ادارة المدرسة بحق اولادهم فيها موضوع الفقرة (ب) من المادة العاشرة وعلى إدارة المدرسة أن ثبت أن مبرر التدابير ليس النزاع القائم
- بمراجعةات اولياء التلامذة المتعلقة بالتدابير المتخذة من قبل ادارة المدرسة بحق اولادهم فيها المتعلقة بالالتزام أولياء أمورهم بقرار تحديد الأقساط الصادر عن رئيس مصلحة التعليم الخاص أو وزير التربية الوطنية موضوع المادة ١٣ من هذا القانون
- بمراجعةات أعضاء لجان الأهل وممثليها في الهيئة المالية وذلك في كل تدبير تتخذه إدارة المدرسة بحق أي من أولاده وعلى إدارة المدرسة أن ثبت أن مبرر التدابير ليس ممارسة العضو المذكور أو الأعضاء المذكورين مهامهم في أعمال لجنة الأهل أو الهيئة المالية .
- للمجلس والا قاضي الأمور المستعجلة اتباع الأصول المستعجلة أن يفصل إما بإلغاء أو بإثبات أو بتعديل الإجراءات المتخذة من قبل المدرسة بالإضافة إلى فرض التعويض عليها
- بمراجعةات لجنة الأهل و/أو اولياء الأمور المتعلق باقفال المدرسة فيما إذا ما كان مبرر التدابير صدور أي حكم أو قرار إداري أو قضائي أو اتخاذ إجراء بحق المدرسة يلزمها الالتزام بأحكام القانون أو استباقاً لصدور أي من هذه القرارات أو اتخاذ أي من هذه الإجراءات
- بمراجعةات ادارات المدارس ضد اولياء التلامذة المتنعين عن تسديد القسط المدرسي المتوجب على اولادهم.

HK

AA

- بمراجعةات إدارات المدارس ضد قرارات وزير التربية الوطنية الصادرة برد الإعتراض المنصوص عنه في المادة ١٣ من هذا القانون

المادة الثالثة عشرة :

تولى مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة مراقبة تطبيق احكام المواد السابقة من هذا القانون .
اذا وجدت مصلحة التعليم الخاص ان الاقساط المدرسية المحددة او المفروضة من قبل المدرسة او ان الزيادة على الاقساط كما اعتمدتها ، مخالفة لاحكام هذا القانون ، عمدت الى دعوة ادارة المدرسة الى التقيد باحكام القانون تحت طائلة الملاحقة القضائية وفي هذه الحال وجب على المصلحة أن تحدد للمدرسة قيمة الاقساط او الزيادة الواجب اعتمادها وعلى المدرسة الالتزام بقيمة الاقساط المحددة من قبل مصلحة التعليم الخاص .

للمدرسة، كما للجنة الأهل أو رئيسها أو عضوي الهيئة المالية مجتمعين أن يعترضوا على قرار تحديد الأقساط إدارياً أمام وزير التربية الوطنية في خلال عشرة أيام من تبلغها الذي له إصدار القرار إما برد الإعتراض أو قبوله كلياً أو جزئياً وذلك بمدة أقصاها أسبوعين من تاريخ ورود الإعتراض. و في حال عدم صدور قرار عن وزير التربية الوطنية بخصوص الاعتراض المذكور يكون بمثابة قراراً ضمنياً برد الإعتراض، وفي حال رد الإعتراض وجب على المدرسة أو لجنة الأهل أو رئيسها أو عضوي الهيئة المالية مجتمعين الذين يكونوا قد تقدموا بالاعتراض مراجعة المجلس التحكيمي المختص أو قاضي الأمور المستعجلة في حال عدم تشكيل المجلس أصولاً طعناً بقرار رد الإعتراض.

ولحين صدور قرار ميرم عن مجلس التحكيم التربوي أو قاضي الأمور المستعجلة لا يحق للمدرسة سوى استيفاء الأقساط كما حدها رئيس مصلحة التعليم الخاص أو وزير التربية الوطنية بنتيجة اعتراض المدرسة على الأقساط المحددة من قبل رئيس مصلحة التعليم الخاص ولا يحق لها اتخاذ أي إجراء بحق أي تلميذ بسبب التزامولي أمره بالأقساط كما هي محددة بموجب هذه المادة

تستعين مصلحة التعليم الخاص للقيام بالرقابة بعدد من الموظفين في وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة يجري وضعهم بتصرفها لمدة معينة بقرار من وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة وبخراء المحاسبة الجازمين او مكاتب تدقيق ومراقبة الحسابات في لبنان .

المادة الخامسة عشرة :

أ- بالإضافة الى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة ولجان الأهل وإدارات المدارس، لكل متضرر حق مراجعة المجلس التحكيمي وفي حال عدم تشكيله أصولاً قاضي الأمور المستعجلة . وهذه المراجعة معفاة من الرسوم القضائية ومن واجب الاستعانة بمحام.

JK

JK

بـ- يسقط حق لجان الاهل وأولياء التلامذة وإدارات المدارس (أو أصحابها) في المراجعة المذكورة بعد 30 تموز من السنة المدرسية.

جـ- إذا كان مدعى الضرر من عدم مشروعية القسط المدرسي أو الزيادة عليه هو ولی تلميذ ، وجب عليه ان يثبت ، تحت طائلة عدم قبول المراجعة اما المجلس التحکيمي ، انه تقدم من لجنة الاهل بمراجعة منذ أكثر من خمسة عشر يوما تبلغ إلى رئيسها أو أمين السر فيها أو بواسطة إدارة المدرسة لم تؤد إلى رفع الضرر عنه او الى اتخاذ اي قرار من قبل اللجنة المذكورة.

المادة السابعة عشرة :

عندما يتبين للمجلس التحکيمي أو قاضي الأمور المستعجلة ان الزيادة على الاقساط المدرسية غير مشروعة بحكم برد هذه الزيادة الى اصحابها . واذا تبين له انها متعمدة او عن سوء نية يحكم بغرامة مالية تتراوح بين 10 % و 50 % من قيمة مجموع الزيادة على الاقساط المستوفاة دون وجہ حق .

اما باقي المخالفات لاحكام هذا القانون فتطبق عليها الاحکام التالية :

1- غرامة مالية أكرابية عن كل يوم تأخير ولمدة شهر بنسبة ربع بالالف من مجموع الاقساط السنوية ، عند تقديم نسخة الموازنة الى مصلحة التعليم الخاص بعد انقضاء الموعود المحدد .

2- غرامة مالية تتراوح بين 10 % و 25 % من مجموع الاقساط السنوية في حال عدم تقديم نسخة الموازنة بعد انقضاء شهر على الموعود المحدد .

3- غرامة مالية تتراوح بين عشرة وعشرون ضعف أعلى قسط سنوي في المدرسة عن كل من المخالفات غير المذكورة .

وفي حال تكرار المخالفة تضاعف الغرامة . تستوفى الغرامات لصالح الخزينة

المادة العشرون :

"يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية ."

و بالباقي دون تعديل

الأسباب الموجبة لتعديل القانون 515 تاريخ 6 حزيران 1996

حيث أن القانون 515 تاريخ 6 حزيران 1996 بالصورة المؤقتة وكان لا بد من تعديله خلال مهلة مدة خمس سنوات فقط على أن يصدر من بعدها تشريع عام ثانٍ يعالج المسائل المتعلقة بالموازنات المدرسية و بالأقساط المدرسية ولجان الأهل في المدارس الخاصة غير المجانية و عليه كان التشريع دونه ثغرات كان من المفترض معالجتها في التشريع النهائي كونه لا يعالج جميع المسائل المتعلقة بالموازنات المدرسية وأصول تحديد الأقساط المدرسية ومعالجة المواضيع المتعلقة بالحسابات داخل المدرسة الخاصة غير المجانية بين أولياء أمور التلاميذ والمدرسة وضمان استمرارية مرافق القضاء

وحيث أنه سبق أن تم تعديل المادة الأخيرة من القانون ليصبح غير محدد المدة إذ جرى تمهيدته حتى صدور تشريع آخر مغاير

وحيث أنه ومنذ صدور القانون 46/2018 ومن بعده الازمة التي تلت تشرين الاول من العام 2019 وجائحة كورونا والانهيار المالي تبين وجود ثغرات في القانون المذكور تجعل من بعض جوانبه غير قابلة للتطبيق خاصة بعد دولة الاقتصاد اللبناني وبعد ان بات ما يتقاده أفراد المهن التعليمية من مساهمات بالعملات الأجنبية يخرج بصورة مخالفة للقوانين ولا سيما القانون المذكور من إطار الموازنة المدرسية وذلك عبر ممارسات مخالفة للقانون وغير فرض اقساط على الاهالي لا تدخل ضمن الموازنات المدرسية كما يفرضه القانون 515

وحيث انه من جهة اخرى ان القانون بصيغته الحالية يحتاج الى تطبيقات وأنظمة أخرى لتطبيقه خاصةً لجهة إجراءات تشكيل لجان الأهل والإجراءات التي على مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية عند حصول مخالفات للقوانين و لا سيما موجب تحديد القسط المدرسي بشكل مباشر ومفعول هذا القرار وعلى الاعتراض على قرارات مصلحة التعليم الخاص المتعلقة بالموازنات المدرسية و غيرها

وحيث ان القانون بشكله الحالي لا يأخذ بعين الاعتبار المبادئ العامة للحكومة الرشيدة ولا الاصول المحاسبة التي تفرض بحدده الأدنى إجراء قطع حساب سنوي وميزانية سنوية وإرفاقها مع الموازنة المدرسية وفرض التدقيق المالي المستقل و المبادئ المتعلقة بحماية الأهالي بصفتهم مستهلكين

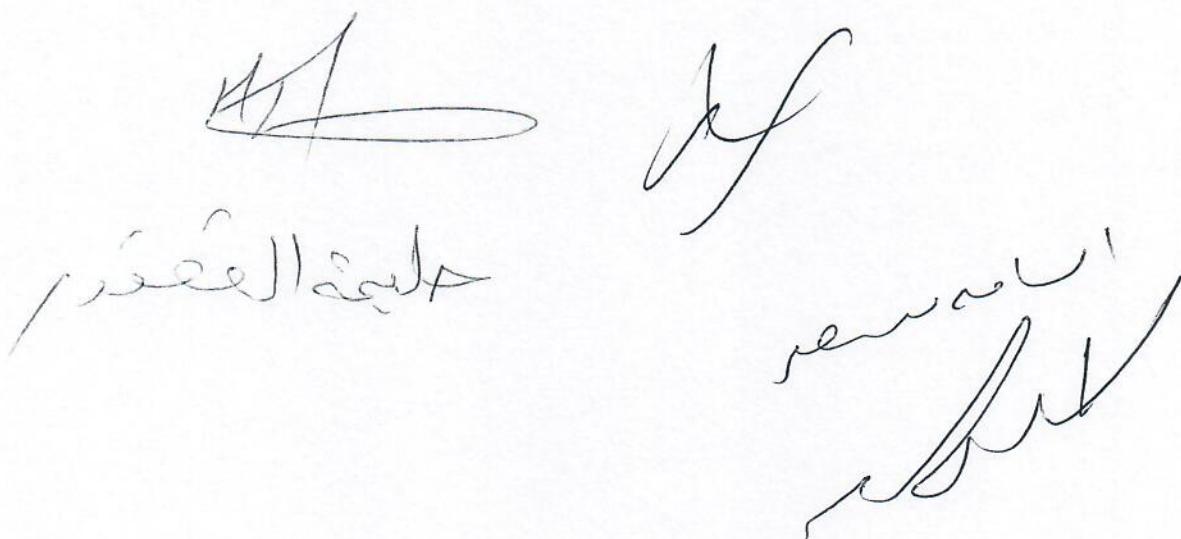
كما أن القانون بشكله الحالي لا يلحظ مبدأ وحدة الحسابات ووحدة الموازنة وتخرج الكثير من إيرادات المدرسة من الموازنة المدرسية ما يقتضي معه تصحيحه لهذه الجهة

وحيث ان فرض موجب تقسم قطع الحساب والميزانية السنوية على المدارس وفرض كل ما يتعلق بمبادئ الحكومة الرشيدة وأصول المحاسبة ووحدة الحسابات يشكل مدخلاً ضرورياً ليتم تفعيل العمل بعض النصوص القانونية و لا سيما بنصي المادتين الرابعة و الخامسة من القانون

وحيث أنه لا يجب التفريط بالضوابط التي كان قد سبق للقانون أن وضعها لحماية الأهالي و التلاميذ وحقوقهم و مصالحهم المنشورة بما في ذلك بخصوص انتخاب لجان الأهل ودورها الرقابي على الموازنات المدرسية و إلزامية توقيعها على هذه الموازنات ومنع المدارس من اتخاذ الاجراءات بحق التلاميذ عند وجود نزاعات متعلقة بنطبيق القانون والحفاظ على التوازن في الموازنات بين التفقات و الإيرادات و ضمن النفقات بين ما هو متعلق بالرواتب والأجور و متممها من جهة و النفقات الأخرى عبر الموازنات بينها و لا سيما وجوب عدم المس بالنحو المنصوص عنها في المادة الثانية من القانون كما تحديد أصول واضحة وضوابط جديدة لتجاوز النسب المنصوص عنها في المادة الثانية عبر تشدید دور لجان الأهل وفرض الرقابة المالية

المستقلة الخارجية

وحيث انه من جهة اخيرة ، لقد أثبتت التجربة ان النزاعات المتعلقة بالقانون 515 بقيت دون حل بسبب عدم تشكيل مجالس التحكيم التربوية ذات التشكيل الخاص وهي الامر الذي يشكل ، ومنذ عقود ، استثنائياً عن احتراف الحق لا يمكن ان يستمر ، ما يتضمن معه احضان النزاعات أقله اختيارياً لقضاء عام ولا سيما قضاء بيت بالنزاعات وفقاً للالصول المستعجلة ما مست معه الحاجة لتعديل وتصويب القانون 515 المذكور.



الملحق العذر

الصادق